

صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیئرمین پشاور میں بروز جمعہ المبارک مورخہ 18 مارچ 2011ء بمطابق 12
ربیع الثانی 1432 ہجری صحیح دس بجکر تیس منٹ پر منعقد ہوا۔
جناب سپیکر، کرامت اللہ خان مسند صدرات پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

اعوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ۔
وَ اِنْ اَحْكَمَ بَيْنَهُمْ بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاءَهُمْ وَاخَذْهُمْ اَنْ يَفْتِنُوْكَ عَنْ بَعْضِ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ
اِلَيْكَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمَ اَنْمَّا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوْبِهِمْ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ
لَفٰسِقُوْنَ ۝ اَفْحٰكِمَ الْجَهْلِيَّةِ يَبْعُوْنَ وَمَنْ اَحْسَنُ مِّنَ اللّٰهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ۔
(ترجمہ): اور ہم (مکرر) حکم دیتے ہیں کہ آپ ان کے باہمی معاملات میں اس بھیجی ہوئی کتاب کے
موافق فیصلہ فرمایا کیجئے اور ان کی خواہشوں پر عملدرآمد نہ کیجئے اور ان سے (یعنی ان کی اس بات سے)
احتیاط رکھیے کہ وہ آپ کو خدا تعالیٰ کے آپ کے پاس بھیجے ہوئے کسی حکم سے بچلا دیں۔ پھر اگر یہ لوگ
اعراض کریں تو یہ یقین کر لیجئے تو بس خدا ہی کو منظور ہے کہ ان کے بعضے جرموں پر سزا دیں۔ اور زیادہ
آدمی تو بے حکم ہی ہوتے ہیں۔ یہ لوگ پھر کیا زمانہ جاہلیت کا فیصلہ چاہتے ہیں اور فیصلہ کرنے میں اللہ سے
کون اچھا ہوگا یقین رکھنے والوں کے نزدیک۔ وَاٰخِرُ الدَّعْوَانَا اِنَّ اَلْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ۔

جناب سپیکر: جزاکم اللہ۔

اراکین کی رخصت

جناب سپیکر: ان معزز اراکین نے رخصت کی درخواستیں ارسال کی ہیں جن میں: حاجی قلندر خان لودھی صاحب، سردار اورنگزیب نلوٹھا صاحب، راجہ فیصل زمان صاحب، سید مرید کاظم صاحب، سردار شمعون یار خان اور جناب ثناء اللہ میا نخیل صاحب نے 18-03-2011 یعنی آج کیلئے رخصت طلب کی ہے۔ Is it the desire of the House that the leave may be granted?

(The motion was carried)

Mr. Speaker: Leave is granted. 'Panel of Chairmen'...

محترمہ شازیہ اورنگزیب خان: جناب سپیکر! اگر آپ اجازت دیں تو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ذرا ہاؤس کو 'کمپلیٹ' کرنے دیں پھر اس کے بعد۔

مسند نشین حضرات کی نامزدگی

Mr. Speaker: 'Panel of Chairmen': In pursuance of sub rule (1) of rule 14 of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa, Procedure and Conduct of Business Rules 1988, I hereby nominate the following Members, in order of priority, to form a 'Panel of Chairmen' for the current Session:

1. Mr. Abdul Akbar Khan;
2. Mr. Saqibullah Khan Chamkani;
3. Mr. Inayatullah Khan Jadoon; and
4. Mufti Kifayatullah.

محترمہ شازیہ اورنگزیب خان: جناب سپیکر صاحب! اگر آپ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تھوڑا سا ہاؤس کو تو 'کمپلیٹ' کروں نا۔

عرضداشتوں کے بارے میں کمیٹی کی تشکیل

Mr. Speaker: 'Committee on Petitions': In pursuance of rule 116 of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa, Procedure and Conduct of Business Rules, 1988, I hereby constitute a 'Committee on Petitions' comprising the following Members under the Chairmanship of Mr. Khushdil Khan Advocate, honorable Deputy Speaker:

1. Mr. Saqibullah Khan Chamkani;
2. Mr. Anwar Khan Advocate;

3. Mr. Wajeeh-uz-Zaman Khan;
4. Hafiz Akhtar Ali;
5. Dr. Faiza Bibi Rashid; and
6. Miss Shagufta.

Mr. Abdul Akbar Khan: Point of order, Sir.

محترمہ شہازیہ اورنگزیب خان: جناب سپیکر، پوائنٹ آف آرڈر، سر۔

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): جناب سپیکر!

جناب سپیکر: یو منٹ جی، ون بائی ون در کوم جی، تائم در کوم بالکل جی۔ ستاسو خپل هاؤس دے، ولے بہ نہ در کوؤ جی۔

محترمہ شہازیہ اورنگزیب خان: جناب سپیکر، زما یو ریکویسٹ دے چہ۔۔۔۔

قائد حزب اختلاف: جناب سپیکر! کہ تاسو ما لہ اجازت راکرئی نو یوہ ڊیرہ اہمہ مسئلہ دہ، صرف یو دوہ منتہہ کبنے جی، یوہ ڊیرہ اہم مسئلہ راورل غوارمہ۔
(شور)

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر پہ میں کھڑا ہوں اور ریکویسٹ کرونگا کہ رول 124 کو Suspend کر کے۔۔۔۔

قائد حزب اختلاف: جناب سپیکر صاحب! دا یوہ ڊیرہ اہمہ مسئلہ دہ او کہ۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی، دا بالکل ستاسو حق دے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، زما دا یو ریزولوشن دے، زہ دا پیش کول غوارمہ جبکہ دوئی خو تقریر کوی نو دوئی لہ تاسو د سپیچ موقع ورکری، ڊیرہ زیاتہ موقع بہ د سپیچ ورلہ ورکری، زہ سپیچ نہ کوم جی، زما صرف یو پوائنٹ دے بس۔

(شور)

قائد حزب اختلاف: سپیکر صاحب! تاسو صرف یو دوہ منتہہ ما تہ راکرئی، دا ڊیرہ اہمہ مسئلہ دہ چہ زہ پہ دے خبرہ او کر مہ۔

جناب سپیکر: تاسو له جی د دوه منته په ځائے لس منته، خو او د ربروئ۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: او لس منته د او کړی خو جناب سپیکر! زما۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ورپسے به مفتی صاحب هم او غواړی بیا به ورپسے دغه هم، ما ته پته ده چه تاسو کومه ایشو غواړئ نو په هغه باندے دا ټول کول غواړی۔ جی، عبدالاکبر خان صاحب! آپ فرسٹ اور پھر اکرم درانی صاحب۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! زما دغه دے جی، رول 240۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: آپ کے بعد۔۔۔۔۔

جناب عبدالاکبر خان: ہاں، میرے بعد یہ بات کریں۔ رول 240 کے تحت رول 124 کو Relax کیا جائے اور مجھے ایک قرارداد پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔ آپ یہ ہاؤس کو Put کریں کہ اگر ہاؤس اجازت دیتا ہے Relaxation کی تو میں، میرا جو پوائنٹ ہے یہ آپ ہاؤس کو Put کر لیں۔

(شور)

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، میں نے جو پوائنٹ Raise کیا ہے، آپ اس پر Decision دے دیں۔ جناب سپیکر! آپ ہاؤس سے پوچھ لیں، پھر اس کے بعد درانی صاحب بے شک لمبی تقریر کریں، بے شک سارے تقریر کریں، (شور) لیکن جناب سپیکر! میرے پوائنٹ کو تو آپ Dispose of کر لیں نا؟ (شور) مجھے تو آپ نے فلور دیا ہوا ہے۔ جناب سپیکر، مجھے آپ نے فلور دیا ہوا ہے تو مجھے تو اپنا پوائنٹ Raise کرنے دیں جناب سپیکر۔

(تالیاں / شور)

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! پھر اس کے بعد یہ تقریر کرتے رہیں، بے شک کرتے رہیں، ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔

(شور)

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! میرے پوائنٹ پر آپ نے ابھی تک رولنگ نہیں دی ہے۔ مفتی کفایت اللہ: آپ ہاؤس سے پوچھ لیں کہ کون پہلے بات کرے گا؟

(شور)

جناب سپیکر: اچھا مفتی صاحب کہتے ہیں تو۔۔۔۔۔

(شور)

جناب عبدالاکبر خان: میرے بعد یہ کریں، میرے پوائنٹ کو Dispose of کریں، پھر اس کے بعد یہ بولنے جائیں نا۔

جناب سپیکر: آپ بیٹھیں، آپ بیٹھیں۔ مفتی صاحب کہتے ہیں کہ ہاؤس سے پوچھیں، ہاؤس سے پوچھتا ہوں کہ پہلے کس کو دوں، عبدالاکبر خان یا اکرم خان درانی؟

(شور)

آوازیں: عبدالاکبر خان۔

Mr. Speaker: Okay, go ahead.

(شور)

جناب سپیکر: داتا سو او وٹیل، مفتی صاحب! تاسو او وٹیل۔

Is it the desire of the House-----

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، رول Suspend کیا جائے اور مجھے قرارداد پیش کرنے کی، ہاؤس سے پوچھیں، آپ ہاؤس کو Put کریں جناب سپیکر۔

(شور)

جناب سپیکر: مفتی صاحب! تا پخیلہ او وٹیل چہ دھاؤس نہ تپوس او کرہ۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، ہاؤس سے تو پوچھیں ناکہ وہ دے رہے ہیں کہ نہیں دے رہے؟

(شور)

جناب سپیکر: نہیں، مفتی صاحب نے خود کہا کہ ہاؤس سے پوچھ لو۔ (شور) ابھی ہاؤس سے بھی پوچھ لیا تو ہاؤس کے۔۔۔۔۔

(شور)

جناب سپیکر: نہیں، آپ نے کہا کہ ہاؤس سے پوچھ لو تو میں نے پوچھ لیا، (شور) ابھی ہاؤس کی رائے کا احترام کریں۔

(شور/تالیاں)

جناب سپیکر: اکرم درانی صاحب! ماہر وخت تاسو ته Priority در کرے ده خون تاسو ته ہاؤس فیصلہ در کرہ چہ اول ہغوی له ور کرئ او د مفتی صاحب پہ وینا

مے تپوس اوکرو۔ (شور) ما خود دوئی پہ وینا اوکرو گنی ما خو نہ کولو۔

(شور)

جناب عبدالاکبر خان: آپ ہاؤس سے پوچھیں، ہاؤس سے پوچھیں۔

(شور)

جناب سپیکر: میں آپ سب کو کہتا ہوں کہ آپ بیٹھ جائیں، پلیز بیٹھ جائیں۔

(شور)

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان! آپ بھی بیٹھ جائیں، سارے بیٹھ جائیں، سارے بیٹھ جائیں۔ عبدالاکبر خان! آپ بھی بیٹھ جائیں، سارے بیٹھ جائیں۔ اوس تاسو چہ زما نہ اورئ او کنبینئ ہم نہ نو بیا زہ تاسولہ ولے تائم در کرم؟ لڑ خو کنبینئ۔

(شور)

جناب سپیکر: نہ چہ د سپیکر نہ اورئ نو بیا د چا نہ تائم غواړئ؟ (شور/تالیاں)

لڑ دے تہ ہم گورئ کنہ۔

(تالیاں)

محترمہ نگہت باسمن اور کزئی: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: اوس خو تہ کنبینہ کنہ، تہ کنبینہ بی بی، (تمقرہ)

(شور)

جناب سپیکر: مختیار خان! بس کنبینہ۔ دیکھیں جی، بس اتنا کافی تھا، یہ ایک معزز ایوان ہے اور ایوان کو اپنے طریقے سے چلانا ہوگا۔ لیڈر آف دی اپوزیشن کو پہلے بھی میں Priority دیتا ہوں، ہاں لیکن (شور) بیٹھ تو جائیں نا، اس سے پہلے مجھے ڈائریکشنز دینا شروع کر دیتے ہیں تو میرا کیا پھر رہ گیا؟ آپ بیٹھ جائیں، میں بتاتا ہوں۔

(شور/تالیاں)

جناب سپیکر: اکرم درانی صاحب! آپ نے صرف دو منٹ مانگے ہیں، دو منٹ کے بعد آپ کا میک آف ہوگا۔

(شور)

جناب سپیکر: خیر ہے جی، خیر ہے، لیڈر آف دی اپوزیشن ہے، دو منٹ ان کا حق بنتا ہے۔ آپ بیٹھ جائیں جی۔

قائد حزب اختلاف: محترم سپیکر صاحب! اول خبرہ دا دہ چہ زہ ستاسو شکریہ ادا کومہ چہ اخر زمونہ پہ دے فریاد باندے ستاسو زہ کبے ہم خہ نرمی راغله، (تالیاں) ستاسو ڍیرہ ڍیرہ مننہ۔ د هغه نه بعد زه دوه درے خبرے پہ یو دوه منتہ کبے کومہ جی۔ زمونہ پہ پاکستان باندے پرون چہ کومہ ڍرون حملہ شوه، ده، دا زما خیال دے د پاکستان پہ تاریخ کبے او د دے دنیا پہ تاریخ کبے چہ د پینتنو پہ جرگہ باندے، د پینتنو پہ مرکہ باندے او د هغوی پہ مشرانو باندے داسے گولئی ورول چہ د یو کور نہ اتہ اتہ لاشونہ اوچت شوی دی، پہ هغه کبے مونہ د وفاقی حکومت او د صوبائی حکومت نہ ہم پہ دے شان باندے دا معذرت خوانہ، چہ زمونہ د آرمی چیف چہ کوم بیان دے، د پریذیڈنٹ دے، دا کار د نور پہ دے باندے نہ چلوی او مونہ د دے پہ یو آواز باندے مذمت ہم کوؤ، مخالفت ئے ہم کوؤ۔ دویمہ خبرہ جی دا دہ چہ د کمزوری چہ انتہا دہ نو هغه دا دہ چہ ریمینڈ ڍیوس دلته د درے پاکستانیانو کسانو قتل عام او کرو، د هغه سرہ ناجائز اسلحہ اونیلے شوه او د افسوس خبرہ دہ چہ نن د ټول پاکستان د قام وقار، د پاکستان د عزت سودا صرف پہ شل کروړه روپی باندے اوشولہ نو مونہ به د دے معلومات غواړو۔۔۔۔۔

Voices: Shame, shame.

قائد حزب اختلاف: د دے وضاحت به غواړو چہ آیا هلته کبے کوم امریکنی بیانات راخی چہ د پاکستان د خلقو خہ حیثیت دے، هغوی پہ پنځوس لکھه باندے بنځه هم ورکوی، لور هم ورکوی۔۔۔۔۔

Voices: Shame, shame.

قائد حزب اختلاف: د دے نه بعد په دے ملک کبے د اوسیدو او دلته په دے وخت باندے د دے سترگو پاس کتل چہ دی، دا نه شی کیدے، مونہ به دا غواړو، د دے به معلومات کوؤ چہ د پنجاب کوم سیاسی حکومت دے، د هغه په دیکبے خه

کردار دے او کوم چہ د ملک واکداران دی، د هغوی پہ دیکھنے خہ کردار دے
چہ د ملک د ناموس او د وقار سودائے صرف پہ بیس کروڑ باندے او کپہ؟۔۔۔۔

Ms. Nighat Yasmin Aurakzai: Shame, shame.

قائد حزب اختلاف: دا پاکستانے قوم دومرہ بے غیرتہ قوم نہ دے، دا ڀیر غیرتمند
قوم دے، کہ چرتہ ئے وئیلے وے چہ د دے د پارہ بیس کروڑ روپئی پکار دی، دا
کہ د پنجاب حکومت وئیلے وے، دا کہ د پنجاب سیاسی لیڈرانو وئیلی وے او
کہ دا د ملک واکدارانو وئیلی وے نو د پاکستان غیرتمندو چہ یوہ یوہ روپئی
ورکھے وے نو دا بیس کروڑ روپئی بہ جمع شوے وے۔ مونرنن دا وایو چہ د دے
انتہا دہ، د بے شرمی، د بے عزتی، د بے حیائی، بالکل هغه اخری حد تہ
رسیدلے دہ او چہ پہ یو ملک کبے او پہ قوم کبے د هغے عزت دارو خلقو عزت
نیلام شی، د دے ملک سلامتیہ پہ خطرہ کبے دہ، انتہائی د تشویش موقع دہ۔
نن د دے باوجود چہ پہ ملک کبے داسے حالات دی، مرکزی حکومت دا
غواپی چہ د ادارو تصادم او کری، هلته د سپریم کورٹ او د نورو کورٹس سرہ
جنگ اخلی، دا د جنگ وخت نہ دے، دا د جرگے او د کبیناستو وخت دے۔ مونرن
بہ ستاسو چیئر تہ دا گزارش کوؤ چہ دا ستاسو چیئر ڀیر د احترام چیئر دے، دا
ڀیر د عزت چیئر دے، ستاسو نہ زمونرن د بنے فیصلے توقع دہ او چہ کوم قرارداد
دلته کبے راورے کیری، دا د ادارو سرہ جنگ جوړوی، مونرنہ پہ دے ملک
کبے د ادارو جنگ نہ غواړو، پہ دے ملک کبے نن یکجہتی پکار دہ او کہ
چرتہ مونرنہ نن پہ دے ملک کبے د عدلیہ سرہ جنگ واخلو، د نورو ادارو سرہ
جنگ واخلو نو د دے سرہ بہ دا ملک نور ہم کمزورے شی۔ زہ گورنمنٹ تہ ہم دا
درخواست کومہ چہ پہ دے وخت باندے ہیخ قسم داسے ضرورت نشته دے، ہیخ
قسم داسے تکلیف نشته دے، دا کم از کم د پینتنو اسمبلی دہ، دوئی د خپل
روایات قائم کری، دوئی د پہ خپلو اقدارو باندے اودریری او دلته کبے بہ چرتہ
کبے ہم زمونرن د ملک د ادارو د جنگولو کوشش نہ کوی۔ دا زما تاسو تہ ہم
درخواست دے، (تالیاں) دا زمونرنہ گورنمنٹ تہ ہم درخواست دے چہ
دا ملک نور د جنگ نہ دے پاتے، دا ملک نور یو بل تہ د اودریدلو نہ دے، دا د
یو کیدلو وخت دے، نو دا درے خبرے چہ ڀیرے شرم ناکے دی، ڀیرے درد ناکے

دی، پیرے د احساس دی او کہ مونبرہ چرتہ دے تہ نظر وانہ چوؤ نو دا د قوم
 بچی، دا د ملک مستقبل او زمونبرہ خوئیندے میندے بہ مونبرہ معاف نہ کری، دا
 بہ د تاریخ بدترین دور وی او یوخل زہ بیا پہ وخت را کولو باندے ستاسو شکریہ
 ادا کوم او آئندہ بہ ہم زمونبرہ ستاسو نہ دا توقع وی چہ تاسو بہ د اپوزیشن خیال
 ساتی۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: عبدالاکبر خان۔

قاعدہ کا معطل کیا جانا

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، میں رول 240 کے تحت رول 124 کی سپینشن کی درخواست کرتا
 ہوں، آپ ذرا ہاؤس کو Put کریں کہ ہاؤس مجھے اجازت دیتا ہے ریزولوشن پیش کرنے کی کہ نہیں؟

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that rule 124 may be
 suspended under rule 240 to allow the honorable Member to move
 his resolution? Those who are in favour of it may say 'Yes'.

Voices: Yes.

Mr. Speaker: Those who are against it may say 'No'.

Voices: No.

Mr. Abdul Akbar Khan: Only one.

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The honorable Member is
 allowed to move his resolution.

قرارداد

جناب عبدالاکبر خان: تھینک یو جناب سپیکر۔ جناب سپیکر، یہ میں اور بشیر بلور صاحب دونوں پیش کریں
 گے۔

Mr. Speaker: Member plus Minister Sahib, both are allowed to
 move the resolution.

Mr. Abdul Akbar Khan: Thank you. "This Assembly condemns the
 petition of MNA Chaudhary Nisar Ali Khan regarding the
 appointment of Syed Deedar Hussain Shah and resolves that his
 discriminatory attitude is damaging the Inter Provincial harmony
 and a threat to the democratic process. This Assembly also pays
 tribute to Syed Deedar Hussain Shah for his services as Chief
 Justice of Sindh High Court and Judge of Supreme Court of

Pakistan. It is also evident that his Party Chief, Mian Nawaz Sharif has endorsed the integrity of Syed Deedar Hussain Shah as Judge”.

Mr. Speaker: Honourable Bashir Bilour Sahib.

Mr. Bashir Ahmad Bilour {Senior Minister (Local Government)}:

Mr. Speaker Sir! “This Assembly condemns the petition of MNA Chaudhary Nisar Ali Khan regarding the appointment of Syed Deedar Hussain Shah and resolves that his discriminatory attitude is damaging the Inter Provincial harmony and a threat to the democratic process. This Assembly also pays tribute to Syed Deedar Hussain Shah for his services as Chief Justice of Sindh High Court and Judge of Supreme Court of Pakistan. It is also evident that his Party Chief, Mian Nawaz Sharif has endorsed the integrity of Syed Deedar Hussain Shah as Judge”. Thank you, Sir.

Mr. Speaker: Now the motion before the House is that the resolution moved by the honorable Member and Minister may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Yes’.

Voices: Yes.

Mr. Speaker: Those who are against it may say ‘No’.

Voices: No.

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it; the resolution is adopted by majority.

(Applauses)

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! ایک بات بتانا چاہتا ہوں کہ ’No‘ صرف One ہے، With one ‘No’.

Mr. Speaker: Yes.

محترمہ نگہت یاسمین اور کزنی: مسٹر سپیکر! صرف میں اکیلی نہیں، میرے ساتھ اور بھی ہیں۔

Mr. Speaker: Janab honorable Minister for Law-----

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): سپیکر صاحب! زہ د اپوزیشن یر مشکور یمہ، هغوی خو واک آؤت او کرو خو مونبرہ ئے یرہ شکریہ ادا کوؤ۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جی ثاقب اللہ خان۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب، ڊیره مهربانی۔ جناب سپیکر صاحب، دا رولز Relax شوی دی او زہ بہ ستاسو اجازت غوارمہ چہ یو بل ریزولیوشن دے چہ ہغہ ڊیر زیات ضروری ریزولیوشن دے۔۔۔۔۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: جناب سپیکر! آپ مجھے بولنے کا موقع دیں، میں بات کرنا چاہتی ہوں۔

جناب سپیکر: بل چاہتے ہیں تو موقع ورکھ کر، کنہ، نور بہ ہم شوک خہ وائی کہ نہ؟ تاسو بس ڊیر خہ او وئیل کنہ، پلیز کبینٹی۔

محترمہ نگہت یاسمین اورکزئی: جناب سپیکر! میں بھی بات کرنا چاہتی تھی، اگر آپ فلور دے دیتے تو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: وروستو، وروستو جی۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر! دا یو بل ریزولیوشن دے، رولز سسپنڈ دی۔ Sir, rule is already suspended, یو بل ریزولیوشن دے چہ دے صوبے د پارہ ڊیر زیات ضروری دے جی، زہ بہ ستاسو نہ اجازت غوارمہ چہ ہغہ ہم پیش کرمہ جی۔ جناب سپیکر صاحب! ما تہ اجازت را کړئ چہ یو بل ریزولیوشن ہم پیش کړو جی۔

جناب سپیکر: ہاؤس سے پوچھتے ہیں کہ۔۔۔۔۔

آوازیں: اجازت ہے۔

جناب سپیکر: جی، بسم اللہ۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: ڊیره مهربانی جی۔ جناب سپیکر صاحب، دا جوائنٹ ریزولیوشن دے، پہ دے باندے زما، د ڊپٹی سپیکر صاحب، د فضل شکور صاحب، د عدنان وزیر صاحب، د غنی داد خان صاحب، د عطیف الرحمان صاحب۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: د ہغوی د تولو پہ خائے یو بس تاسو ئے پیش کړئ۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، خودا نومونہ درتہ وایم سر،۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: بس تاسو ئے پیش کړئ۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: د میاں افتخار صاحب، د عبدالاکبر خان صاحب، د بشیر احمد بلور صاحب، د سکندر خان شیرپاؤ صاحب، د شازیہ اورنگزیب بی بی، د نگہت اورکزئی بی بی او د احمد خان بہادر صاحب دستخطے دی۔

“This Assembly demands from the Federal Government and Higher Education Commission to establish a Centre of Excellence in Energy at the University of Engineering & Technology Peshawar, considering both the ongoing energy crisis of the country and the energy potential of Khyber Pakhtunkhwa. The Federal Government and Higher Education Commission are already proposing a Center of Excellence in Agriculture at University of Agriculture, Faisalabad Punjab and another Center of Excellence in Water Resources at NED University Karachi Sindh, considering the potentials of Punjab and Sindh provinces. This Assembly demands that the Federal Government must adhere to the same principles and establish the Center of the Excellence in Energy at University of Engineering Peshawar, Pakistan. This Assembly is confident that the establishment of this center would build expertise in energy systems, help formulate a viable energy policy, develop practical solutions to energy related problems which will help explore the untapped energy resources of the province and ultimately end the energy crisis of the country”. Thank you, Mr. Speaker.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the resolution moved by the honorable Member may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it; the resolution is adopted unanimously.

(Applauses)

مسودہ قانون (ترمیمی) بابت خیبر پختونخوا قوانین مجریہ 2011ء کا پیش کیا جانا

Mr. Speaker: Honorable Minister for Law, to please introduce before the House, the Khyber Pakhtunkhwa Laws (Amendment) Bill, 2011.

Barrister Arshad Abdullah (Minister for Law): Thank you, Sir. I wish to present before this august House the Khyber Pakhtunkhwa Laws (Amendment) Bill, 2011. Thank you.

Mr. Speaker: It stands introduced.

مسودہ قانون بابت ویلیو ایڈڈ ٹیکس مجریہ 2010ء کا واپس لیا جانا

Mr. Speaker: The honorable Minister for Finance, to please move for leave of the House to withdraw The Khyber Pakhtunkhwa Value Added Tax Bill, 2010, under rule 107 (1) of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa, Procedure and Conduct of Business Rules, 1988. Honorable Minister for Finance, please.

Mr. Muhammad Humayun Khan (Minister for Finance): Mr. Speaker, I beg to move under sub rule (1) of rule 107 of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa, Procedure and Conduct of Business Rules, 1988, that leave may be granted to withdraw the Khyber Pakhtunkhwa Value Added Tax Bill, 2010, as introduced on 25th March, 2010 in this House.

Mr. Speaker: The motion before the House is that leave may be granted to the honorable Minister Finance to withdraw the Khyber Pakhtunkhwa Value Added Tax Bill, 2010? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it, leave is granted and the Bill be considered as withdrawn.

محترمہ شازیہ اورنگزیب خان: جناب سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی، شازیہ بی بی۔

محترمہ شازیہ اورنگزیب خان: تھینک یو، جناب سپیکر۔ پہلے تو جناب سپیکر، میں عبدالاکبر خان کی بات کو کلیئر کرنا چاہتی ہوں کہ وہ کہتے ہیں کہ نکتہ بی بی کا ایک 'No' آیا تھا جبکہ ہم تین بندوں کا 'No' آیا تھا ان

کی ریزولوشن کے اوپر، I Which is very wrong and

جناب سپیکر: ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، آپ تینوں نے مخالفت کی ہے۔ Okay, it's okay۔۔۔۔۔

محترمہ شازیہ اورنگزیب خان: تو اس کو میں Condemn کرتی ہوں جی، اس کو ہم Re condemn

کرتے ہیں۔ جناب سپیکر، دوسری بات یہ کہ I have something to discuss which is of

immense importance اور میں جناب سپیکر، ایک ایڈجرمنٹ موشن لیکر آئی تھی کہ جو Public

concerns ہے جناب سپیکر، تو ہم لوگوں کے اوپر Unnecessarily ایک بوجھ نہیں لیکر آ سکتے، وہ

ایک آرڈیننس جو زررداری صاحب نے جاری کیا ہے، وہ میں لیکر آنا چاہتی ہوں، اگر آپ مجھے موقع دیں یا

اس کا جو متن ہے، میں اس کو پڑھ لوں؟۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: بی بی! آپ اس طرح کریں، یہ ایڈجرمنٹ موشن میں آپ کی پڑھ رہا ہوں تو یہ آپ Put
up کریں اس سیکرٹریٹ کو تو ہم اس کی Pros and cons دیکھ کے آپ کو وہ کرینگے۔۔۔۔۔
Ms. Shazia Aurangzeb Khan: Ji, thank you very much -----
جناب سپیکر: اس کے مطابق چلیں گے۔

Ms. Shazia Aurangzeb Khan: Thank you very much, Sir.
Mr. Speaker: The sitting is adjourned till 10:00 AM of Monday
morning.

* (اسمبلی کا اجلاس بروز پیر مورخہ 21 مارچ 2011ء صبح دس بجے تک کیلئے ملتوی ہو گیا)

* (نوٹ): اسمبلی کا اجلاس صوبائی کابینہ کے اجلاس کی وجہ سے اسمبلی سیکرٹریٹ کے مراسلہ
No.PA/Khyber Pakhtunkhwa /Bills/2011/15889-16012 dated 19-
03-2011 کی رو سے بروز پیر مورخہ 21 مارچ 2011 کی بجائے بروز منگل مورخہ 22 مارچ 2011 کو
منعقد ہوا۔